

ETTEVÕTTE BILANSS

Seisuga 31. detsember 2011. a

LTL

Nr	Kirjed	Märkus nr	Majandusaasta	Eelmine majandusaasta
A.	PÕHIVARA		3 789 128	3 308 680
I.	IMMATERIAALNE PÕHIVARA	6	73 659	118 348
I.1.	Arenguväljaminekud		-	-
I.2.	Firmaväärtus		-	-
I.3.	Ostetud patendid ja litsentsid		37 786	62 845
I.4.	Arvutitarkvara		35 873	55 503
I.5.	Muu immateriaalne põhivara		-	-
II.	MATERIAALNE PÕHIVARA	7	3 626 649	3 084 731
II.1.	Maa		-	-
II.2.	Ehitised		533 586	561 433
II.3.	Masinad ja seadmed		-	-
II.4.	Mootorsõidukid ja muud transpordivahendid		705 404	299 458
II.5.	Muud paigaldised, sisseseade, tööriistad ja inventar		2 357 245	2 161 589
II.6.	Lõpetamata ehitised		-	-
II.7.	Muu materiaalne põhivara		30 414	62 251
II.8.	Kinnisvarainvesteeringud		-	-
II.8.1.	Maa		-	-
II.8.2.	Hooned		-	-
III.	FINANTSVARAD		8 282	12 813
III.1.	Investeeringud tütar-ja sidusettevõtetesse		-	-
III.2.	Laenud tütar-ja sidusettevõtetele		-	-
III.3.	Järgmisel perioodil laekuvad nõuded	8	8 282	12 813
III.4.	Muu finantsvara		-	-
IV.	MUU PÕHIVARA		80 538	92 788
IV.1.	Edasilükkunud tulumaksu nõuded	5	80 538	92 788
IV.2.	Muu põhivara		-	-
B.	KÄIBEVARA		8 615 734	7 851 848
I.	VARUD, ETTEMAKSED JA POOLELIOLEVAD LEPINGUD		1 356 349	1 900 762
I.1.	Varud	9	1,325,622	1 836 788
I.1.1.	Tooraine ja tarvikud		7 989	7 311

ETTEVÖTTE BILANSS (järg)

Seisuga 31. detsember 2011. a.

LTL

Nr	Kirjed	Märkus nr	Majandusaasta	Eelmine majandusaasta
I.1.2.	Lõpetamata toodang		-	-
I.1.3.	Valmistoodang		-	-
I.1.4.	Ostetud kaubad edasimüügiks		1 317 633	1 829 477
I.2.	Ettemaksed varude eest		30 727	63 974
I.3.	Pooleliolevad lepingud		-	-
II.	LÜHIAJALISED NÕUDED	10	2 965 212	2 282 686
II.1.	Nõuded ostjate vastu		2 312 634	2 250 734
II.2.	Nõuded tütar-ja sidusettevõtetele		-	-
II.3.	Muud lühiajalised nõuded		652 578	31 952
III.	MUU KÄIBEVARA		-	76 015
III.1.	Lühiajalised finantsinvesteeringud		-	-
III.2.	Tähtajalised deposiidid		-	-
III.3.	Tulumaksu ja sotsiaalmaksu ettemaksed			76 015
IV.	RAHA JA RAHA EKVIVALENDID	11	4 294 173	3 592 385
	AKTIVA (VARA) KOKKU:		12 404 862	11 160 528
C.	OMAKAPITAL		9 423 588	8 417 816
I.	KAPITAL		1 447 600	1 447 600
I.1.	Aktiakapital (märgitud)	1	1 447 600	1 447 600
I.2.	Märgitud maksmata kapital (miinus)		-	-
I.3.	Ülekurss		-	-
I.4.	Oma osad või aktsiad		-	-
II.	ÜMBERHINDLUSE RESERV (TULEMUS)		-	-
III.	RESERVID		144 760	144 760
III.1.	Kohustuslik reservkapital	14	144 760	144 760
III.2.	Omaaktsiate ostureserv		-	-
III.3.	Muud reservid		-	-
IV.	JAOTAMATA KASUM	13	7 831 228	6 825 456
IV.1.	Majandusaasta kasum (kahjum)		1 005 772	1 019 147
IV.2.	Eelmise majandusaasta kasum (kahjum)		6 825 456	5 806 309
D.	TOETUSED, SUBSIIDIUMID		-	-
E.	KOHUSTUSED		2 981 274	2 742 712

ETTEVÖTTE BILANSS (järg)

Seisuga 31. detsember 2011. a.

LTL

Nr	Kirjed	Märkus nr	Majandusaasta	Eelmine majandusaasta
I.	TAGASIMAKSED JÄRGMISEL PERIOODIL JA PIKAAJALISED	15	471 414	129 2581
I.1.	Laenud		320 657	-
I.1.1.	Kapitalirent ja sellesarnased kohustused		320 657	-
I.1.2.	Laenud krediidasutustelt		-	-
I.1.3.	Muud laenud		-	-
I.2.	Võlad tarnijatele		-	-
I.3.	Saadud ettemaksud		131 011	111 725
I.4.	Eraldised		19 746	17 533
I.4.1.	Kohustuste ja samalaadsete nõuete täitmiseks	16	19 746	17 533
I.4.2.	Pensionide ja sarnaste kohustuste tasumiseks		-	-
I.4.3.	Muud eraldised		-	-
I.5.	Edasilükkunud tulumaksukohustus	-	-	-
I.6.	Muud pikaajalised kohustused		-	-
II.	LÜHIAJALISED KOHUSTUSED	15	2 509 860	2 613 454
II.1.	Pikaajaliste pangalaenude tagasimaksed järgmisel aastal		-	-
II.2.	Laenud		28 041	-
II.2.1.	Laenud krediidasutustelt		-	-
II.2.2.	Muud võlad		28 041	-
II.3.	Võlad tarnijatele		732 822	639 763
II.4.	Saadud ettemaksud		354 211	434 660
II.5.	Tulumaksukohustus		4 178	-
II.6.	Tööjõukulud		857 516	943 258
II.7.	Eraldised	16	16 692	25 660
II.8.	Muud lühiajalised kohustused		516 400	570 113
	KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL KOKKU		12 404 862	11 160 528

Peadirektor (allkiri)

Voldemaras Dudenas

RAHAVOOGUDE ARUANNE

Majandusaasta lõpp - 31. detsember 2011. a

LTL

Nr	Kirjed	Märkus nr	Majandusaasta	Eelmine majandusaasta
I.	Rahavood investeeringutest			
I.1.	Puhaskasum (kahjum)		1 005 772	1 019 147
I.2.	Kulum ja väärtuse langus	6,7	1 639 935	1 457 851
I.3.	Lühiajaliste nõuete (suurenemine) vähenemine		4 531	5 159
I.4.	Varude (suurenemine) vähenemine		511 166	(532 629)
I.5.	Ettemaksete (suurenemine) vähenemine		33 247	(5 064)
I.6.	Kasum (kahjum) põhivara realiseerimisest või mahakandmisest		(128 130)	(63 890)
I.7.	Ostjate ettemaksete (suurenemine) vähenemine		(61 900)	397 784
I.8.	Lühiajaliste nõuete (suurenemine) vähenemine tütar-ja sidusettevõtetele		-	-
I.9.	Muude nõuete (suurenemine) vähenemine		(620,626)	(2,706)
I.10.	Muu käibekapitali (suurenemine) vähenemine		-	-
I.11.	Pikaajaliste võlakohustuste ja viitvõlgade suurenemine (vähenemine)		19 286	47 357
I.12.	Lühiajaliste võlakohustuste ja viitvõlgade suurenemine (vähenemine)		12 610	(69 212)
I.13.	Tulumaksukohustuse (suurenemine) vähenemine		80 193	(33 402)
I.14.	Personaliga seotud kohustuste (suurenemine) vähenemine		(85 742)	174 062
I.15.	Varude (suurenemine) vähenemine		(6 755)	(117 996)
I.16.	Muude kohustuste (suurenemine) vähenemine		(53 713)	(19 505)
I.17.	Edasilükatud maksude (suurenemine) vähenemine	5	12 250	57 348

RAHAVOOGUDE ARUANNE (järg)

Majandusaasta lõpp - 31. detsember 2011. a

LTL

Nr	Kirjed	Märkus nr	Majandusaasta	Eelmine majandusaasta
I.18.	Investeerimis- ja finantseerimistegevusega seotud tulude ja kulude elimineerimine		(4 857)	(4 961)
I.19.	Muude mittemonetaarsete finantsvarade ja –kohustustega seotud tulude ja kulude elimineerimine		-	-
	<u>Rahavood põhitegevusest (neto)</u>		2 357 267	2 309 343
II.	Rahavood investeeringutest			
II.1.	Põhivara soetamine (va investeeringud)		(1 574 875)	(1 598 222)
II.2.	Põhivara müük (va investeeringud)		192 814	173 023
II.3.	Investeeringute soetamiseks kulutatud raha		-	-
II.4.	Investeeringute müügist saadud raha		-	-
II.5.	Antud laenud		-	-
II.6.	Tagasi makstud laenud			-
II.7.	Saadud intressid ja dividendid	4	9 797	4 961
II.8.	Muu investeeringustegevusest saadud rahavoog		-	-
II.9.	Muule investeeringustegevusele kulutatud rahavoog		-	-
	<u>Rahavood investeeringustegevusest</u>		(1 372 264)	(1 420 238)
III.	Finantseerimistegevuse rahavoog			
III.1.	Rahavoog osanikelt		-	-
III.1.1.	Aktsiate emissioon		-	-
III.1.2.	Osanike sissemaksed kahjumi katmiseks		-	-
III.1.3.	Oma osade/aktsiate soetamine		-	-
III.1.4.	Makstud dividendid		-	-
III.2.	Rahavood muudest rahastamisallikatest		(283 215)	-
III.2.1.	Antud laenude suurenemine		-	-

RAHAVOOGUDE ARUANNE (järg)

Majandusaasta lõpp - 31. detsember 2011. a

LTL

Nr	Kirjed	Märkus nr	Majandusaasta	Eelmine majandusaasta
III.2.1.1.	Tagasi saadud laenud		-	-
III.2.1.2.	Emiteeritud võlakirjad		-	-
III.2.2.	Antud laenude vähenemine		(283 215)	-
III.2.2.1.	Tagasi makstud laenud		-	-
III.2.2.2.	Lunastatud võlakirjad		-	-
III.2.2.3.	Makstud intressid	4	(4 940)	-
III.2.2.4.	Kapitalirendi maksed	7, 15	(278 275)	-
III.2.3.	Ettevõtte muude kohustuste suurenemine		-	-
III.2.4.	Ettevõtte muude kohustuste vähenemine		-	-
III.2.5.	Muu finantseerimistegevuse rahavoogude suurenemine		-	-
III.2.6.	Muu finantseerimistegevuse rahavoogude vähenemine		-	-
	<u>Finantseerimistegevuse rahavood (neto)</u>		(283 215)	-
IV	Rahavood erakorralisest tegevusest		-	-
IV.1.	Erakorralisest tegevusest saadud rahavoogude suurenemine		-	-
IV.2.	Erakorralise tegevusega seotud rahavoogude vähenemine		-	-
V.	Välisvaluuta kursi mõju raha ja raha ekvivalentide tasakaalule		-	-
VI.	Rahavoogude suurenemine (vähenemine)		701 788	889 105
VII.	Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses		3 592 385	2 703 280
VIII.	Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	11	4 294 173	3 592 385

Peadirektor (allkiri)

Voldemaras Dudenas

OMAKAPITALI MUUTUSTE ARUANNE

Majandusaasta lõpp - 31. detsember 2011. a.

(LTL)

	Sissemakstud omakapital	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum	Kokku
1. Bilanss seisuga 31. detsember 2009.a.	1 447 600	1 447 600	5 806 309	7 398 669
2. Aruandeperioodi puhaskasum	-	-	1 019 147	1 019 147
3. Bilanss seisuga 31. detsember 2008.a.	1 447 600	1 447 600	6 825 456	8 417 816
4. Aruandeperioodi puhaskasum			1 005 772	1 005 772
5. Bilanss seisuga 31. detsember 2009.a.	1 447 600	1 447 600	7 831 228	9 423 588

Peadirektor (allkiri)

Voldemaras Dudenas

KONICA MINOLTA BALTIA UAB

Äriregistrikood 110042632, J.Jasinskio g. 16, LT-01112 Vilnius

MAJANDUSAASTA ARUANNE

Konica Minolta Business Solutions Europe GmbH (kuni 5. jaanuarini 2004 endine nimetus Minolta Europe GmbH) on äriühingu Konica Minolta Baltia UAB (edaspidi „Ettevõtte“) (kuni 2003. aasta oktoobrini endine nimetus Minolta Baltia UAB) ainuomanik, kelle omandis on 100 protsenti Ettevõtte aktsiatest.

Ettevõtte peamiseks tegevusalaks on Konica Minolta toodete müük, rentimine ja tehniline teenindus. Peamised tooterühmad on järgmised: koopiaimasinad, faksiseadmed, printerid, lisaseadmed, tarvikud ja varuosad.

Konica Minolta Baltia UAB vastutab toodete müügi eest Baltimaades (Leedu, Läti ja Eesti), Kaliningradi piirkonnas ja Valgevenes. Ettevõtte müüb oma tooteid ise otse tarbijale ja/või kasutab selleks vahendajaid.

Ettevõtte majandusaasta algab 1. jaanuaril ja lõpeb 31. detsembril.

Lubatud aktsiakapital

Lubatud aktsiakapital võrdub kõigi Ettevõtte poolt märgitud aktsiate nimiväärtuste summaga. Nominaalväärtusega aktsiad kajastatakse lubatud aktsiakapitali kontol. Seisuga 1. jaanuar 2011.a. oli Ettevõtte lubatud aktsiakapitali suurus 1 447 600 LTL, mis jagunes 14 476 aktsia vahel nimiväärtusega 100 LTL.

2011.aastal Ettevõtte osanike struktuur ei muutunud. 2011.aastal Ettevõtte aktsiakapital ei suurenenud ega vähenenud.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

2010. aasta jooksul omandas Ettevõtte materiaalsed põhivara 2 186 943 LTL eest, võõrandatud ja mahakantud vara summa oli 840 757 LTL.

Immateriaalsed vara omandati 14 905 LTL eest. Ühtki materiaalsed ega immateriaalsed vara 2011. aastal ei võõrandatud ega kantud maha.

Käibevara

Seisuga 31. detsember 2011.a. oli käibevara kokku 8 615 734 LTL, millest varud moodustasid 1 325 622 LTL (vastavalt FIFO meetodile) ja nõuded ostjate vastu 2 312 634 LTL.

Järgmise perioodi kohustused

Seisuga 31. detsember 2011.a. on Ettevõtte järgmise perioodi kohustused kokku 471 414 LTL.

Kasumi jaotamine

Aastal 2010 oli Ettevõtte puhaskasum 1 005 772 LTL. Seda ei jaotatud, vaid jäeti Ettevõtte jaotamata kasumiks.

Täpsema selgituse bilansi ja kasumiaruande objektide ja muude rahaliste näitajate kohta leiate finantsaruannetes lisades esitatud tabelitest.

Konica Minolta Baltia UAB ei ole loonud ühtegi tütaretevõtet ega oma kontrolli teiste ettevõtete üle. Oma tegevuse laiendamise tulemusena on Ettevõtte avanud filiaalid ja tehnilise toe keskused järgmistes linnades:

1. Panevėžis, Beržu g. 38, LT-36202, Leedu;
2. Klaipėda, Tilžės g. 52, LT-91110, Leedu;
3. Kaunas, Karaliaus Mindaugo pr. 7, LT-44280, Leedu (alustas tegevust 2005.aasta oktoobris, enne seda oli seal Kaunase teeninduskeskus);
4. Tallinn, Tulika 19, EE-10613, Eesti (alustas tegevust 1. juulil 2002.a.);
5. Rīga, Makusalas 41b, LV-1004, Lāti (alustas tegevust 15. veebruaril 2005.a.).

Seisuga 31. detsember 2011 oli Ettevõttes 83 töötajat. (Seisuga 31. detsember 2010: 83)

2011.aastal oli tegelik keskmine töötajate arv 84 (Seisuga 31. detsember 2010: 83) ja nende keskmine kuupalk oli 4 268 LTL.

2011.aastal müüs Ettevõtte koopiamasinaid 15 761 014 LTL eest, mis on eelmise aastaga võrreldes 12,23 protsenti enam. Printereid müüdi 5 589 904 LTL eest, see näitaja kahanes eelmisega võrreldes 1,45 protsendi võrra. Muid tooteid ja teenuseid müüdi 6 999 887 LTL eest, kasv 19,45 protsenti.

Võrreldes 2010. aastaga kasvas müük 2010. aastal 10,85 protsenti.

Kirjed	Mõõtühik	2010	2011	Suurenemine/vähenedmine (-) 2011.aastal võrreldes 2010.aastaga
Müük	LTL	25 575 545	28 350 805	2 775 260
Brutokasum	LTL	7 099 835	7 615 377	515 542
Netokasum	LTL	1 019 147	1 005 772	(13 375)
Brutokasumi marginaal	%	27,76	26,86	(0,9)
Netokasumi marginaal	%	3,98	3,55	(0,43)
Omakapitali	%	12,11	10,67	(1,44)
Puhaskasum aktsia kohta	LTL	70,401	69,48	(0,92)

Oma tegevuses puutub Ettevõtte kokku mitmesuguste finantsriskidega. üldiste ja spetsiifiliste riskidega, näiteks puudub Ettevõttel kommerts krediidi kindlustus, klientide maksejõuetuse kindlustus, kindlustus äriühingute pankrottide vastu ja klientidega tekkivate vaidluste lahendamise strateegia.

2011.aastaks prognoositav Konica Minolta Baltia UAB kontoriseadmete ja teenuste müügi maht on 32 miljonit LTL.

Peadirektor (allkiri) Voldemaras Dudenas

.

**UAB „KONICA MINOLTA BALTIA”
R.AŠTIŠKAS VIENINTELIO AKCININKO
SPRENDIMAS**

Kaliningradas, du tukstanciai dvyliktuju metu
gegužes dvidešimt ketvirta diena

Konica Minolta Business Solutions Europe GmbH, pagal Vokietijos istatymus isteigta ir veikianti bendrove, registravimo numeris HRB 58272, registruota adresu Europaallee 17, D-30855 Langenhagen, Vokietija, atstovaujama prezidento Ken Osuga

budama **UAB „Konica Minolta Baltia”**, pagal Lietuvos Respublikos istatymus isteigta ir veikianti bendrove, kodas 1100 42632, registruotos buveines adresas J. Jasinskio g. 16, Vilnius, Lietuvos Respublika, duomenys apie bendrovę kaupiami ir saugomi Lietuvos Respublikos Juridiniu asmeng registre (toliau — **Bendrove**), vienintele akeininke,

turinti 14 476 (keturiolika tukstanciu keturis šimtus septyniasdešimt šeas) paprastąsias vardines Bendroves akeijas, suteikianeias 14 476 (keturiolika tukstanciu keturis šimtus septyniasdešimt balsus arba 100% (viena gimta procentu visu balsu,

vadovaudarnasi Lietuvos Respublikos civilinio kodekso 2.90 straipsnio 4 dalimi, prieme ši raštiška sprendima:

DARBOTVARKE:

1. Bendroves 2011 m. audituotu metiniu finansiniu ataskaitu tvirtinimas.
2. Bendroves 2011 m. metinio praneirno tvirtinimas.
3. Bendroves 2011 m. pelno (nuostoliu) paskirstymas.

**UAB KONICA MINOLTA BALTIA
AINUAKTSIONÄRI KIRJALIK OTSUS**

Kaliningrad, kahe tuhande kaheteistkümnennda
aasta 24. mail

Konica Minolta Business Solutions Europe GmbH on Saksamaa seaduste alusel asutatud ja tegutsev ettevõtte, registreerimisnumbriga HRB 58272, kelle registrijärgne asukoht on Europaallee 17, D-30855 Langenhagen, Saksamaa, ja keda esindab president hr Ken Osuga,

kes on Leedu Vabariigis kehtiva õiguskorra alusel loodud ja tegutseva ettevõtte **UAB "Konica Minolta Baltia"** (edaspidi "Ettevõtte"), mille äriregistri kood on 1100 42632, asukoht J. Jasinskio g. 16, Vilnius, Leedu Vabariik ja mille andmeid hoitakse Leedu Vabariigi juriidiliste isikute registris, ainuaktsionär.,

kes omab 14 476 (neliteist tuhat nelisada seitsekümmend kuus) Ettevõtte märgitud aktsiat, mis annavad 14 476 (neliteist tuhat nelisada seitsekümmend kuus) häält või 100% (sada protsenti) kõigist häälttest,

on vastavalt Leedu Vabariigi tsiviilseadustiku 4. osa artikli 2 lõikele 90 vastu võtnud järgmised kirjaliku otsuse:

PÄEVAKORD:

1. Ettevõtte 2011. aasta raamatupidamise aastaaruande kinnitamine.
2. Ettevõtte 2011. aasta aastaaruande kinnitamine.
3. Ettevõtte 2011. aasta kasumi (kahjumi) jaotus.

SPRENDIMAI:

1. Patvirtinti Bendroves 2011 m. audituotas metines finansines ataskaitas.
2. Patvirtinti Bendroves 2011 m. metini pranešima.
3. Patvirtinti 2011 m. Bendroves pelno (nuostolill) paskirstyma.

Sprendimas suraytas lietuviu ir anglu kalbomis. Abu tekstai laikomi originalius ir turi vienoda teisine galia. Jeigu yra neatitikimu tarp lietuviško ir angliško sprendimo teksto, pirrnenybe turi tekstas lietuviu kalba.

OTSUSED:

1. Kinnitada Ettevõtte 2011. aasta raamatupidamise aastaaruanne.
2. Kinnitada Ettevõtte 2011. aasta aastaaruanne.
3. Kinnitada Ettevõtte 2011. aasta kasumi (kahjumi) jaotus.

Otsus on vormistatud leedu ja inglise keeles. Mõlemaid tekste loetakse originaaliks ja neil on võrdne õiguslik jõud. Leedu- ja ingliskeelse teksti lahknevuse korral lähtutakse käesoleva otsuse leedukeelsest tekstist.

Konica Minolta Business Solutions Europe GmbH vardu / On behalf of Konica Minolta

Business Solutions Europe GmbH:

/allkiri/ President Ken Osuga

Aruande elektroonilised kinnitused

UAB Konica Minolta Baltia Eesti filiaal (registrikood: 10870452) 01.01.2011 - 31.12.2011 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Kinnitaja nimi	Kinnitaja roll	Kinnituse andmise aeg
Margus Vaino	Filiaali juhataja	13.09.2012

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EUR)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Masinate ja seadmete remont	33121	2243613	27.32%	Jah
Muude kontorimasinate ja -seadmete hulgimüük	46661	5935931	72.29%	Ei

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 6512900
Faks	+372 6512901
E-posti aadress	office@konicaminolta.ee
Veebilehe aadress	www.konicaminolta.ee